NEMZETI NÉPEGÉSZSÉGÜGYI ÉS GYÓGYSZERÉSZETI KÖZPONT

Kémiai Biztonsági és Kompetens Hatósági Főosztály
Biocid Kompetens Hatósági Osztály

Iktatószám: NNGYK/08693-4/2025
Előzmény iktatószám: NNGYK/56332/2024
Ügyintéző: Nacsa Noémi
Telefon: 06 (30) 431-4557

Kérem, hogy válaszában a fenti számra hivatkozzon!

Tárgy: a **BIOPREN 6 EC PLUS ágyi poloska- és bolhairtó koncentrátum** elnevezésű biocid termék forgalomba hozatali engedélye

Hivatkozási szám: -
Ügyintézőjük: -
Melléklet: 1. A biocid termék jellemzőinek összefoglalója (6 oldal)

HATÁROZAT

A **Bábolna Bio Környezetbiológiai Központ Zrt.** (1107 Budapest, Szállás utca 6.; a továbbiakban: Engedélyes) a **BIOPREN 6 EC PLUS ágyi poloska- és bolhairtó koncentrátum** nevű biocid termék (a továbbiakban: Termék) átmeneti engedélyezési eljárásában **NNGYK/08693/2025** engedélyszámon a Termék 18. terméktípusban történő forgalomba hozatalát és felhasználását Magyarországon az alábbi feltételekkel

engedélyezem:

1. **A biocid termék jellemzőinek összefoglalóját** az engedély melléklete tartalmazza.
2. A Termék forgalmazása és felhasználása során az engedélyben előírt feltételek teljesítését folyamatosan biztosítani kell az engedély mellékletében foglaltak betartásával.
3. A Termék forgalomba hozni kívánt készleteinek az engedélyezésére vonatkozó eljárás során benyújtott dokumentációban megadott termékkel megegyező összetételűnek, illetve minőségűnek kell lenniük, és meg kell felelniük *a biocid termékek engedélyezésének és forgalomba hozatalának egyes szabályairól* szóló 316/2013. (VIII. 28.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Kormányrendelet) foglaltaknak.
4. A Termék e határozat mellékletében rögzített „A biocid termék jellemzőinek összefoglalója" alapján a címkén feltüntetendő kötelező tartalmi elemeivel, az engedélyszámot is feltüntetve hozható forgalomba.

Az Engedélyes a jogszabályban előírt 96 000 Ft és 333 500 Ft igazgatási szolgáltatási díjat megfizette.

Jelen határozat elválaszthatatlan részét képezi „A biocid termék jellemzőinek összefoglalója" c. melléklet.

Határozatom annak közlésével végleges.

Cím: 1097 Budapest Albert Flórián út 2-6. Tel: + 36 1 476 1195,
e-mail: kembizt@nngyk.gov.hu
Hivatali kapu KRID azonosító: 163763102

A határozatot sérelmező ügyfél jogsérelemre hivatkozva, a határozat közlésétől számított 30 napon belül közigazgatási pert indíthat, keresetlevél benyújtásával. A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszékhez címezve, a Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központhoz (a továbbiakban: NNGYK) kell benyújtani. A jogi képviselővel eljáró fél, valamint a gazdálkodó szervezet a keresetlevelet kizárólag elektronikus úton nyújthatja be.

A végleges határozatot a törvényszék az ügyfél kérelmére - az ügy érdemi elbírálására lényegesen ki nem ható eljárási szabályszegés kivételével - jogsértés megállapítása esetén megváltoztatja, megsemmisíti, vagy hatályon kívül helyezi, és ha szükséges, a hatóságot új eljárás lefolytatására utasítja. Jogsértés hiányában a törvényszék a keresetet elutasítja.

A keresetlevél benyújtásának a döntés hatályosulására halasztó hatálya nincs.

A törvényszék a közigazgatási pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartását a felperes ügyfél a keresetlevélben kérheti. Ennek elmulasztása miatt igazolási kérelemnek nincs helye. A peres eljárás illetékköteles, melyet a törvényszék döntése szerint kell megfizetni.

INDOKOLÁS

Az Engedélyes az NNGYK-hoz 2024. november 6. napján érkezett kérelmében a Termék 18. terméktípusban történő forgalomba hozatalának és felhasználásának engedélyezését kérte.

Az *Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról* szóló 1/2009. (I. 30.) EüM rendelet (a továbbiakban: EüM rendelet) rendelet 1. számú mellékletének VI.29. pontja alapján 96 000 Ft/termék igazgatási szolgáltatási díj, továbbá az EüM rendelet 1. számú mellékletének VI.30.1. pontja alapján (Rovarirtó szerek szakvéleményezése) további 333 500 Ft díj befizetése is szükséges.

Az Engedélyes 2024. október 25-ei kincstári nappal a jelen eljárás igazgatási szolgáltatási díját és szakvéleményezési díját megfizette.

Az NNGYK 2024. november 12-én kelt, NNGYK/56332-2/2024 számú végzésben (a továbbiakban: hiánypótló végzés) hiánypótlásra szólította fel az Engedélyest *a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről* szóló 316/2013. (VIII. 28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) 24/A. §-a és *az általános közigazgatási rendtartásról* szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 44. §-a alapján.

Az Engedélyes 2024. november 19-én benyújtotta a hiánypótló dokumentációját.

Az NNGYK 2024. december 5-én kelt, NNGYK/56332-7/2024 számú végzésével nyilatkoztatta az Engedélyest.

Az Engedélyes 2024. december 6-án benyújtotta nyilatkozatát.

Az NNGYK 2024. december 11-én kelt, NNGYK/56332-9/2024 számú végzéssel a tényállás tisztázása érdekében ismételten nyilatkoztatta az Engedélyest.

Az Engedélyes 2024. december 12-én érkezett kérelemében az eljárás szüneteltetését kérte, így az Ákr. 49. § (1) bekezdése alapján a 2024. december 12-től tartó szünetelés mellett döntöttem.

Az Engedélyes 2025. január 22-én érkezett beadványában kérte az eljárás folytatását és benyújtotta a még hiányzó nyilatkozatot.

Tájékoztatom, hogy a benyújtott használati utasítás részletét – *„Jelentős rovarfertőzöttség esetén – a hatékonyság fokozása érdekében – szükség lehet tartós hatású irtószer egyidejű alkalmazására is. Mindkét készítmény adagolásának, kijuttatási módjának és körülményeinek ebben az esetben is meg kell felelnie a címkéikben foglalt utasításoknak."* – az engedély határozat 1. számú melléklete nem tartalmazza, mivel a hazai gyakorlatban két kémiai hatásmechanizmusú irtószer együttes alkalmazása külön vizsgálatok hiányában nem megengedett.

A benyújtott dokumentumok alapján megállapításra került, hogy a Termék kellően hatásos és nem jelent elfogadhatatlan kockázatot.

Fentiekre tekintettel a rendelkező rész szerint döntöttem.

Felhívom a figyelmet, hogy a Termékre vonatkozó előírásokat, és azok változásait az Engedélyes köteles nyomon követni. Amennyiben az Engedélyes a Termék összetételében, anyagában, előállításában változtatást eszközöl, a Terméket újra engedélyeztetni kell.

Döntésemet a Kormányrendelet 24.A. §-a alapján, az abban biztosított hatáskörömben, valamint *a fővárosi és megyei kormányhivatal, valamint a járási (fővárosi kerületi) hivatal népegészségügyi feladatai ellátásáról, továbbá az egészségügyi államigazgatási szerv kijelöléséről* szóló 385/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 13. § (3) bekezdése szerinti országos illetékességgel eljárva hoztam meg.

Jelen határozat annak közlésével egyidejűleg az Ákr. 82. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján végleges.

A jogorvoslat lehetőségét az Ákr. 114. § 1) bekezdése alapján biztosítottam, szabályait a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) állapítja meg. A Fővárosi Törvényszék hatáskörét és illetékességét a Kp. 12. § (1) bekezdése, a Kp. 13. § (1) bekezdés b) pontja, valamint a bíróságok elnevezéséről, székhelyéről és illetékességi területének meghatározásáról szóló 2010. évi CLXXXIV. törvény 4. mellékletében foglaltak alapján határoztam meg.

Az illeték mértékét *az illetékekről szóló* 1990. évi XCIII. törvény 45/A. § (1) bekezdése szabályozza, az illetékfeljegyzési jogról pedig e törvény 62. § (1) bekezdésének h) pontja rendelkezik.

Budapest, 2025. február „5”.

Dr. Müller Cecília
országos tisztifőorvos
nevében és megbízásából

Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ *22.*

Dr. Deim Szilvia
főosztályvezető

Kapják:

1. **Bábolna Bio Környezetbiológiai Központ Zrt.,** Hivatali kapun keresztül
2. Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Hivatali kapun keresztül
3. Mikrobiológiai Referencia Laboratóriumi Főosztály, mrlf@nngyk.gov.hu
4. Irattár

u. h

A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

1. ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. A termék kereskedelmi neve(i)

Kereskedelmi név	**BIOPREN 6 EC PLUS ágyi poloska- és bolhairtó koncentrátum**

1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	Bábolna Bio Környezetbiológiai Központ Zrt.
	Cím	1107 Budapest, Szállás utca 6.
NNGYK szakvélemény száma	**NNGYK/08693-3/2025**	
Engedélyszám	**NNGYK/08693/2025**	

1.3. A termék gyártója (gyártói)

A gyártó neve	Bábolna Bio Környezetbiológiai Központ Zrt.
A gyártó címe	1107 Budapest, Szállás utca 6.
Gyártási helyek	2943 Bábolna, Köves János u 1-3

1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	S-Metoprén
A gyártó neve	Bábolna Bio Környezetbiológiai Központ Zrt.
A gyártó címe	1107 Budapest, Szállás utca 6.
Gyártási helyek	1107 Budapest, Szállás utca 6.

Hatóanyag	Chrysanthemum cinerariaefolium-kivonat (szénhidrogén oldószerekkel kivonva)
A gyártó neve	Sumitomo Chemical UK Sucursal en España (Acting for Sumitomo Chemical (UK) PLC (UK))
A gyártó címe	C. Diputació, 279, planta 5, Barcelona 08007, Spanyolország
Gyártási helyek	Hythe House, 200 Shepherds Bush Road, London W6 7NL, Egyesült Királyság

Hatóanyag	Tetrametrin
A gyártó neve	Endura S.p.A.
A gyártó címe	Viale Pietramellara 5, 40121 Bologna, Olaszország
Gyártási helyek	Viale Pietramellara 5, 40121 Bologna, Olaszország

Hatóanyag	Piperonil-butoxid/PBO
A gyártó neve	Endura S.p.A.
A gyártó címe	Viale Pietramellara 5, 40121 Bologna, Olaszország
Gyártási helyek	Viale Pietramellara 5, 40121 Bologna, Olaszország

2. A TERMÉK ÖSSZETÉTELE ÉS A FORMULÁCIÓ TÍPUSA

2.1. A termék minőségi és mennyiségi összetétele

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (m/m%)
S-Metoprén	Isopropyl-(2E,4E,7S)-11-methoxy-3,7,11-trimethyl-2,4-dodecadienoate	hatóanyag	65733-16-6	–	6,74
Chrysanthemum cinerariaefolium-kivonat (szénhidrogén oldószerekkel kivonva)	Chrysanthemum cinerariaefolium, extract from open and mature flowers of Tanacetum cinerariifolium obtained with hydrocarbon solvents (Redefined from Pyrethrins and Pyrethroids and Chrysanthemum cinerariaefolium, ext.)	hatóanyag	89997-63-7	289-699-3	4,81
Tetrametrin	Tetramethrin	hatóanyag	7696-12-0	231-711-6	0,09
Piperonil-butoxid	2-(2-butoxyethoxy)ethyl 6-propylpiperonyl ether	hatóanyag	51-03-6	200-076-7	10,17
Szénhidrogének C10-C13, n-alkánok, izoalkánok, ciklikusok, < 2% aromás	Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics	nem hatóanyag	64742-48-9	918-481-9	42,39
Oktil-bicikloheptén dikarboximid (MGK® 264)	N-Oktil-bicikloheptén dikarboximid	nem hatóanyag	113-48-4	204-029-1	17,47 (92 %-os tisztaságú)
Butil-hidroxi-toulol (BHT)	2,6-di-tert-Butyl-p-cresol	nem hatóanyag	128-37-0	204-029-1	0,5
KEMSURF CA (keverék)	-	nem hatóanyag	-	-	2,99
Benzolszulfonsav, 4-C10-13-szek-alkilszármazékok, kalciumsók (KEMSURF CA összetevője)	Benzenesulfonic acid, 4-C10-13-sec-alkyl derivs., calcium salts	nem hatóanyag	84989-14-0	284-903-7	-
2-Metilpropán-1-ol (KEMSURF CA összetevője)	2-methylpropan-1-ol	nem hatóanyag	78-83-1	201-148-0	-
Alkoholok, C11-14-izo-, C13-gazdag, etoxilált	Alcohols, C11-14-iso-, C13-rich, ethoxylated	nem hatóanyag	78330-21-9	934-084-3	1,99

2.2. **A formuláció típusa**: folyadék

3. FIGYELMEZTETŐ ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEKRE VONATKOZÓ MONDATOK

Figyelmeztető mondatok	**H304** – Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet. **H317** – Allergiás bőrreakciót válthat ki. **H318** – Súlyos szemkárosodást okoz. **H410** – Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. **EUH066** – Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	**P280** – Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező. **P305 + P351 + P338** – SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P302 + P352** – HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő szappanos vízzel. **P301 + P310** – LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. **P331** – TILOS hánytatni. **P363** – A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni. **P391** – A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni. **P501** – A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladékként kell kezelni.

ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁS(OK)

4.1. A felhasználás leírása

1 táblázat. # 1 – használata

Terméktípus	18. terméktípus – Rovarölő és aktaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	Rovarirtó szer
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: *Cimex lectularius* Közhasználatú név: ágyi poloska Fejlődési szakasz: lárvák és kifejlett egyedek Tudományos név: *Pulicidae* Közhasználatú név: bolhák Fejlődési szakasz: lárvák és kifejlett egyedek
Felhasználási terület	Zárt térben
Az alkalmazás módja(i)	Felületpermetezés
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Ágyi poloska irtásakor: oldjon fel 50 ml koncentrátumot 5 l vízben. Bolhák irtásakor: oldjon fel 20 ml koncentrátumot 5 l vízben. 5 l munkaoldat 100 m^2 felület kezelésére elegendő. Amennyiben a rovarfertőzés a kezelést követően is fennáll, javasoljuk a kezelés megismétlését 2-3 hét elteltével. Lakóépületekben, kisebb helyiségekben legfeljebb 4 db 1 m^2-es terület, nem lakócélt szolgáló épületek helyiségeiben legfeljebb 4 db 9 m^2 –es terület kezelhető.
Felhasználói kör	Szakképzett foglalkozásszerű felhasználók részére
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	-Műanyag (HDPE) flakonban, csavaros kupakkal: 0,2-2 l töltési térfogat -HDPE vagy Coex műanyag kannában, csavaros kupakkal: 5 l töltési térfogat

4.1.1. Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

4.1.2. Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

4.1.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

4.1.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

4.1.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

5. ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS[1]

5.1. Használati utasítások

A munkaoldat elkészítése előtt rázza fel a koncentrátumot, majd a szükséges mennyiség kiöntése után a flakont zárja vissza.
A permetező készüléket félig töltse fel vízzel. Az fentiekben előírt mennyiségű koncentrátumot mérje ki és öntse a permetezőgépbe. Ezt követően töltse fel a permetezőt a kívánt térfogatra, majd keverje össze az oldatot. Az így elkészített munkaoldatot tartsa lezárva, és 24 órán belül használja fel.
A termék érintkezés útján hat, ezért alaposan kezelje a fertőzött területeket, különös figyelmet fordítva a kártevők búvó- és tartózkodási helyeire. Permetezzen közvetlenül a felületekre, résekbe, repedésekbe és minden olyan helyre, ahol a rovarok rejtőzködhetnek. A munkaoldattal egyenletesen nedvesítse be a felületet. Lakóépületekben, kisebb helyiségekben legfeljebb 4 db 1 m2-es terület, nem lakócélt szolgáló épületek helyiségeiben legfeljebb 4 db 9 m2 –es terület kezelhető.

Nem valószínű, hogy károsítja a felületeket, de ennek ellenőrzése érdekében célszerű a munkaoldattal először egy kisebb, nem feltűnő területen próbakezelést végezni. Ez különösen fontos festett vagy lakkozott felületek, illetve szőnyegek és bútorszövet kezelésekor. Erősen porózus felületen (tégla, gipsz-, vagy cementvakolat stb.) történő alkalmazáskor a hatékonyság csökkenhet.

Amennyiben a rovarfertőzés továbbra is fennáll, az első kezelést 2-3 hét elteltével ismételje meg. Különösen problémás helyeken, amikor a rovarártalom korai felismerésére nincs mód, nagyfokú a zsúfoltság vagy a lakók gyakran cserélődnek és ezért fokozott veszélye van az ismételt rovarbehurcolásnak, további kezelésekre is szükség lehet.

Ágyi poloskák elleni felhasználás esetén különösen az alábbi helyek kezelésére fordítson figyelmet:

- **Ágy:** permetezze az ágykeretet, a matractartó rácsot, a matrac szegélyét.
- **Az ágy közvetlen környezete:** juttasson irtószert az ágy fejtámlája mögötti területre, az ágy és a fal érintkezési helyeire, az éjjeli szekrény külső felületeire, fiókjaira.
- **A szobában lévő egyéb bútorok:** kezelje az ülő- és fekvőbútorokat (különös tekintettel a huzatokra, rojtokra, varratokra), asztalokat, szekrényeket, valamint a függönyök, drapériák ráncait.
- **Rések, repedések:** a padlón, a falakon, a mennyezeten lévő kisebb folytonossági hiányt (pl. parketta, linóleum, szőnyegpadló, álmennyezet illesztési helyei és szegélyei, tapéta szélei) is kezelje a permettel, továbbá juttasson irtószert a falakon függő tárgyak (pl. tükör, kép) éleire, hátoldalára, a falhoz rögzített bútorok (pl. könyvespolc) és egyéb berendezési tárgyak (pl. függönykarnis) hátsó oldalára, valamint a fallal érintkező szegélyeikre. Vegye figyelembe, hogy a rovarok számára a legkisebb repedés is alkalmas búvóhely lehet! A fekvőhelyek környékén fellelhető nyomdai termékek (könyvek, újságok stb.) gondos átvizsgálása és arra alkalmas módszerrel (pl. fagyasztással) történő párhuzamos kezelése, rovarmentesítése szintén javasolt, mert ezek kötésében és lapjai között szintén megbújhatnak a kártevők.
- **Elektromos szerelvények:** Nagy körültekintéssel permetezze a konnektorok, villanykapcsolók, füstjelzők, armatúrák körüli falfelületeket. Ne permetezze közvetlenül az elektromos berendezésekbe!

Ne juttassa az irtószert ágyneműre (lepedőre, párnára, paplanra, takaróra), de javasolt ezek egyidejű, legalább 60 °C hőmérsékleten történtő mosása, amennyiben azt a textíliák használati útmutatója megengedi.

[1] Az e szakasz szerinti használati utasítás, kockázatenyhítési intézkedések és egyéb használati utasítások érvényesek bármely engedélyezett felhasználás vonatkozásában.

A kezelés során az addig rejtőzködő poloskák a készítmény jó kiűző hatásának köszönhetően jelentős számban bújhatnak elő. Ezeket a rovarokat szétszóródásuk megakadályozása és gyors elpusztításuk érdekében, amikor előmásznak, közvetlenül permetezze le a munkaoldattal.
Kérjük, vegye figyelembe, hogy a rovarfertőzöttség teljes felszámolása a fellelhető összes lehetséges búvóhelyük fenti módon történő, alapos kezelésével érhető csak el az előmászó rovarok közvetlen kezelésével egyidőben.

Bolhák elleni felhasználás:

- **lakóhelyiségek**: Permetezze a padlót, a szőnyegeket, a szőnyegpadlót és a falakat kb. 1 m magasságig, különös tekintettel a résekre és repedésekre, továbbá a lakásban tartott kutya kedvelt pihenőhelyeit, valamint a kárpitozott bútorokat. Permetezés előtt alaposan porszívózza fel a kezelni kívánt felületeket. A lakástextileket, takarókat, huzatokat célszerű cserélni, vagy a kezeléssel egyidőben legalább 60 ^{0}C hőmérsékleten kimosni, amennyiben azt a textíliák használati útmutatója megengedi.
- **állattartás céljára szolgáló helyiségek, kutyaházak:** Permetezze a padozatot és az oldalfalakat kb. 1 m magasságig, különös tekintettel a résekre, repedésekre.

A kezelést követően legalább 1 hétig ne mossa le a kezelt felületeket! A permetlé lemosása után a kezelést meg kell ismételni.

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

Ne használja koncentrált formában.
Kizárólag rovarirtásra, és csak a használati utasítás szerint alkalmazható!
Ne használjon több irtószert a feltétlenül szükségesnél!
A helytelen használat egészség- és környezetkárosodást okozhat.
A készítmény a 16/2017. (VII. 7.) EMMI rendelet vonatkozó rendelkezéseinek betartásával tárolható és használható fel.
A permetezést követően a permetlé teljes száradásáig a kezelt helyiségbe ne lépjen be.
A kezelt helyiség alapos szellőztetést követően vehető igénybe.
A termék használata során viseljen megfelelő védőruhát, védőkesztyűt és védőszemüveget. Kerülje a védőruházat szennyeződését.
A kezelés időtartama alatt gyermekek, háziállatok nem tartózkodhatnak a helyiségben. A kezelés megkezdése előtt a helyiségből az akváriumot, terráriumot, állatketrecet távolítsa el, illetve takarja le, az akvárium levegőztető berendezését kapcsolja ki.
Kezelés előtt a helyiségből az élelmiszert ki kell vinni. Ügyeljen arra, hogy élelmiszerre, élelmiszerrel érintkező felületekre, evőeszközre és gyermekjátékra ne kerüljön!
Használat közben enni, inni és dohányozni tilos.
Ügyeljen arra, hogy bőrre, szembe, nyálkahártyára ne kerüljön.
Használat után bő szappanos vízzel mosson kezet.
Ne használja közvetlenül ruhára vagy ágyneműre.
FIGYELEM! A készítmény piretroid típusú hatóanyagot tartalmaz, melyre a macskák különösen érzékenyek. A macskák pihenőhelyeit és az általunk használt felületeket tilos kezelni!

5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

<u>Általános elsősegély nyújtási intézkedések:</u>
Mérgezést elszenvedett személyt TILOS magára hagyni.
Amennyiben orvosi ellátás szükséges, a termék címkéje vagy csomagolása legyen kéznél, és forduljon toxikológiai központhoz.

<u>Szembe kerülés esetén:</u> óvatosan öblítse ki a szemet bő vízzel. Amennyiben kontaktlencsét visel, távolítsa el azokat, ha ez könnyen megoldható. Folytassa az öblögetést a szem öblítésére szolgáló folyadékkal vagy vízzel. Ha a szemirritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.

<u>Bőrrel való érintkezés esetén</u>: azonnal távolítsa el a szennyezett ruházatot, és az érintett bőrfelületet bő szappanos vízzel mossuk le dörzsölés nélkül.

<u>Belégzés esetén</u>: az érintett személyt vigyük friss levegőre. Ha a tünetek súlyosbodnak, vagy nem szűnnek, hívjunk orvost.

Lenyelés esetén: mossa ki a száját vízzel! Tilos hánytatni, vagy bármit beadni szájon át eszméletlen állapotban. Azonnal forduljunk orvoshoz.

Környezetvédelmi óvintézkedések:
Ne engedje, hogy a termék felszíni vagy természetes vizekbe/vízfolyásokba/csatornába/szennyvízrendszerbe vagy áteresztő talajba kerüljön.
Ha véletlenül a felszíni vagy természetes vizekbe vagy a talajba kerül, értesítse az illetékes hatóságokat.
Véletlen kiömlés esetén itassa fel mechanikusan, gyűjtse össze egy megfelelő edénybe, és a hatályos előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

A feleslegessé vált vagy lejárt szavatosságú irtószert eredeti csomagolásában tárolja az ártalmatlanításig. A termék maradékát, csomagolását és az irtószerrel szennyezett egyéb hulladékot veszélyes hulladékként kell ártalmatlanítani. A kezelésükről a felhasználó a 225/2015. (VIII.7.) Korm. rendelet előírásai szerint köteles gondoskodni.
Ha az anyag kiömlik, a lehető leggyorsabban itassa fel közömbös, szilárd anyaggal (pl. agyaggal vagy kovafölddel), majd gyűjtse össze. Gondoskodjon arról, hogy illetéktelen személyek ne lépjenek a szennyezett területre.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Eredeti, zárt csomagolásban, élelmiszertől és takarmánytól elkülönítve, gyermekek és háziállatok által hozzá nem férhető, száraz, hűvös, fagymentes, sugárzó hőtől és közvetlen napsugárzástól védett, max. 35 °C hőmérsékletű helyen tárolandó.

Gyártástól számítva 2 évig használható fel.
(A gyártás idejét az egyes csomagolási egységeken fel kell tüntetni!)

6. EGYÉB INFORMÁCIÓK

A címkefelirat tartalmazza:
BIOPREN 6 EC PLUS ágyi poloska- és bolhairtó koncentrátum
II. forgalmi kategóriájú irtószer
Hatóanyag: 6,74% S-metoprén + 4,81% Chrysanthemum cinerariaefolium-kivonat (szénhidrogén oldószerekkel kivonva) + 0,09% Tetrametrin + 10,17% Piperonil-butoxid
Engedélytulajdonos: Bábolna Bio Környezetbiológiai Központ Zrt.
Biocid engedélyszám: NNGYK/08693/2025
valamint jelen dokumentum alábbi pontjai: 3. (kivéve a kiszerelések és csomagolóanyagra vonatkozó rész), 4., 5., 6.